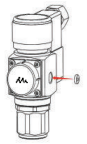
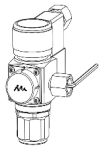
EN

Strideways

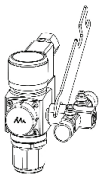
Strideways PRO CO2 Splitter
Instruction Manual



01 Place the small white seal gasket into the regulator outlet and put it flat on the bottom;

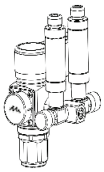


02 Install the swivel joint to the regulator outlet and screw it tight by using the provided S3 hex tool to ensure no leakage.



03 Connect the splitter body tightly with the swivel joint by the provided open-end wrench.

Note: Make sure to hold the splitter steady in correct orientation when tighten the swivel joint by the wrench, and adjust the outlets of the needle valves vertically upward.



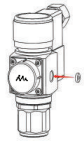
04 Install the bubble counters

• Screw off the top cover of the bubble counter, fill the acrylic tube with 2/3 water, hand tighten the cover back on firmly. Do not over tighten as you may risk cracking it.
• Screw the bottom nut onto the manifold block needle valve in a clockwise direction, ensure it is firmly sealed.
• Remove the lock nut on the top cover of the bubble counter, place the tube OD6mm x ID 4mm through the lock nut and plug the tube onto the outlet nipple of the top cover, tighten the locknut firmly once done.
Repeat this procedure to install the other bubble counters;

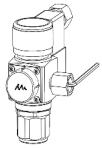
DE

Strideways

Strideways PRO CO2 Splitter
Bedienungsanleitung



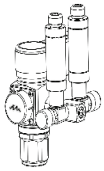
01 Setzen Sie die kleine weiße Dichtung in den Reglerauslass ein und flach auf den Boden legen;



02 Montieren Sie das Drehgelenk am Auslass des Reglers und schrauben Sie es fest Ziehen Sie es mit dem mitgelieferten S3-Sechskantwerkzeug fest, um sicherzustellen, dass keine Beschädigungen auftreten Leckage.

03 Verbinden Sie den Splitterkörper fest mit dem Drehgelenk den mitgelieferten Gabelschlüssel.

Hinweis: Achten Sie darauf, den Spalter richtig zu halten Ausrichtung beim Festziehen des Drehgelenks mit dem Schraubenschlüssel und Stellen Sie die Auslässe der Nadelventile vertikal nach oben ein.



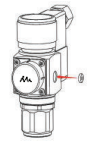
04 Installieren Sie die Blasenzähler

• Schrauben Sie die obere Abdeckung des Blasenzählers ab, füllen Sie das Acrylrohr zu 2/3 mit Wasser und ziehen Sie die Abdeckung von Hand wieder fest an. Ziehen Sie es nicht zu fest an, da sonst die Gefahr besteht, dass es reißt.
• Schrauben Sie die untere Mutter im Uhrzeigersinn auf das Nadelventil des Verteilerblocks und stellen Sie sicher, dass sie fest verschlossen ist.
• Entfernen Sie die Kontermutter an der oberen Abdeckung des Blasenzählers, stecken Sie den Schlauch (Außendurchmesser 6 mm x Innendurchmesser 4 mm) durch die Kontermutter und stecken Sie den Schlauch auf den Auslassnippel der oberen Abdeckung. Ziehen Sie die Kontermutter anschließend fest an.
Wiederholen Sie diesen Vorgang, um die anderen Blasenzähler zu installieren.

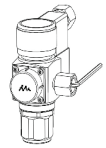
FR

Strideways

Strideways PRO CO2 Splitter
Manuel d'instructions



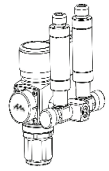
01 Placez le petit joint d'étanchéité blanc dans la sortie du régulateur et posez-le à plat sur le fond;



02 Installez le joint tournant sur la sortie du régulateur et vissez-le serré en utilisant l'outil hexagonal S3 fourni pour s'assurer qu'aucun

03 Reliez fermement le corps du répartiteur au joint pivotant en la clé à fourche fournie.

Remarque : Assurez-vous de maintenir le séparateur stable dans le bon
l'orientation lorsque vous serrez le joint pivotant à l'aide de la clé, et régler les sorties des vannes à pointeau verticalement vers le haut.



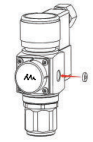
04 Installer les compteurs de bulles

• Dévisser le couvercle supérieur du compteur de bulles, remplir le tube acrylique avec 2/3 d'eau, revisser fermement le couvercle à la main. Ne serrez pas trop car vous risqueriez de le casser.
• Vissez l'écrou inférieur sur la vanne à pointeau du bloc collecteur dans le sens des aiguilles d'une montre, assurez-vous qu'il est bien scellé.
• Retirez le contre-écrou sur le couvercle supérieur du compteur de bulles, placez le tube OD6mm x ID 4mm à travers le contre-écrou et branchez le tube sur le mamelon de sortie du couvercle supérieur, serrez fermement le contre-écrou une fois terminé.
Répétez cette procédure pour installer les autres compteurs de bulles;

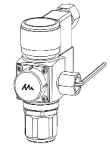
ES

Strideways

Strideways PRO CO2 Splitter
Manual de instrucciones



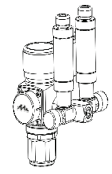
01 Coloque la pequeña junta de sellado blanca en la salida del regulador y colóquelo plano en la parte inferior;



02 Instale la junta giratoria en la salida del regulador y atorníllela apretado usando la herramienta hexagonal S3 provista para asegurar que no fuga.

03 Conecte firmemente el cuerpo del divisor con la junta giratoria la llave de extremo abierto provista.

Nota: Asegúrese de sostener el divisor firmemente en la posición correcta.
Orientación cuando apriete la junta giratoria con la llave, y ajuste las salidas de las válvulas de aguja verticalmente hacia arriba.



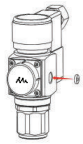
04 Instalar los contadores de burbujas

• Desenrosque la tapa superior del contador de burbujas, llene el tubo de acrílico con 2/3 de agua, vuelva a apretar la tapa con la mano firmemente. No apriete demasiado ya que puede correr el riesgo de romperlo.
• Atornille la tuerca inferior en la válvula de aguja del bloque del distribuidor en el sentido de las agujas del reloj, asegúrese de que esté firmemente sellada.
• Retire la contratuerca de la cubierta superior del contador de burbujas, coloque el tubo de 6 mm de diámetro exterior x 4 mm de diámetro interior a través de la contratuerca y enchufe el tubo en la boquilla de salida de la cubierta superior, apriete firmemente la contratuerca una vez hecho esto.

IT

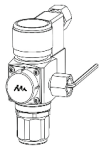
Strideways

Strideways PRO CO2 Splitter
Manuale di istruzioni



01

Posizionare la piccola guarnizione di tenuta bianca nell'uscita del regolatore e mettilo piatto sul fondo;



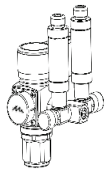
02

Installare il giunto girevole sull'uscita del regolatore e avvitarlo stretto utilizzando lo strumento esagonale S3 fornito per garantire no perdita.

03

Collegare saldamente il corpo dello splitter con il giunto girevole la chiave aperta in dotazione.

Nota: assicurarsi di tenere fermo lo splitter nella posizione corretta orientamento quando si serra il giunto girevole con la chiave, e regolare le uscite delle valvole a spillo verticalmente verso l'alto.



04

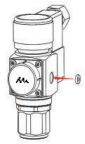
Installa i contabollicine

• Svitare il coperchio superiore del contabolle, riempire il tubo acrilico con 2/3 di acqua, riavvitare a mano il coperchio saldamente. Non stringere troppo perché potresti rischiare di romperlo.
• Avvitare il dado inferiore sulla valvola a spillo del blocco manifold in senso orario, assicurandosi che sia saldamente sigillato.
• Rimuovere il controdado sul coperchio superiore del contabollicine, posizionare il tubo OD 6 mm x ID 4 mm attraverso il controdado e collegare il tubo sul nipplo di uscita del coperchio superiore, serrare saldamente il controdado una volta fatto.
Ripetere questa procedura per installare gli altri contabollicine;

PT

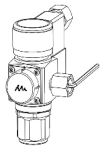
Strideways

Strideways PRO CO2 Splitter
Manual de instruções



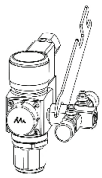
01

Coloque a pequena junta de vedação branca na saída do regulador e coloque-o no fundo;



02

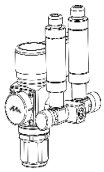
Instale o adaptador na saída do regulador e aperte usando a ferramenta hexagonal S3 fornecida para garantir que não há fuga ou que fique mal desapertado.



03

Coloque o corpo do splitter de forma firme no adaptador e aperte com a chave de boca fornecida.

Nota: Certifique-se de manter o divisor firme na posição correta orientação ao apertar o adaptador com a chave, e ajuste as saídas das válvulas de agulha verticalmente para cima.



04

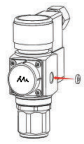
Instale os contadores de bolhas

• Desparafuse a tampa superior do contador de bolhas, encha o recipiente de acrílico com 2/3 de água e aperte a tampa firmemente com a mão. Não aperte demasiado, pois corre o risco de parti-lo.
• Aperte a porca inferior na válvula de agulha no sentido horário, certifique-se de que está bem vedada.
• Remova a contraporca na tampa superior do contador de bolhas, coloque o tubo OD6mm x ID 4mm através da contraporca e conecte o tubo no bocal de saída da tampa superior, aperte a contraporca depois de feito.
Repita este procedimento para instalar os outros contadores de bolhas;

PL

Strideways

Strideways PRO CO2 Splitter
Instrukcja obsługi

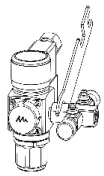


01

Umieścić małą białą uszczelkę w wylocie regulatora i połóż płasko na dnie;

02

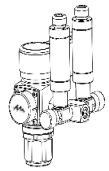
Zamontuj złącze obrotowe na wylocie regulatora i przykręć je dokręć za pomocą dostarczonego narzędzia sześciokątnego S3, aby upewnić się, że nie przeciek.



03

Mocno połączyć korpus rozdzielacza ze złączem obrotowym dostarczonym kluczem płaskim.

Uwaga: Upewnij się, że rozdzielacz jest prawidłowo trzymany orientację podczas dokręcania złącza obrotowego za pomocą klucza i ustawić wyloty zaworów iglicowych pionowo w górę.



04

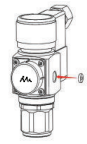
Zainstaluj liczniki bąbelków

• Odkręć górną pokrywę licznika bąbelków, napełnij rurkę akrylową wodą w 2/3, ręcznie mocno dokręć pokrywę. Nie dokręcaj zbyt mocno, ponieważ grozi to pęknięciem.
• Nakręcić dolną nakrętkę na zawór iglicowy bloku kolektora w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, upewniając się, że jest dobrze dokręcona.
• Odkręć nakrętkę zabezpieczającą na górnej pokrywie licznika bąbelków, przełóż rurkę OD6mm x ID 4mm przez nakrętkę zabezpieczającą i podłącz rurkę do króćca wylotowego górnej pokrywy, po zakończeniu mocno dokręć przeciwnakrętkę.
Powtórz tę procedurę, aby zainstalować inne liczniki bąbelków;

CZ

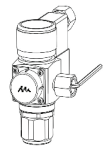
Strideways

Strideways PRO CO2 Splitter
Návod k použití



01

Umístěte malé bílé těsnění do výstupu regulátoru a položte jej naplocho na dno;



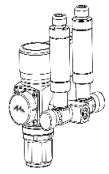
02

Namontujte otočný kloub na výstup regulátoru a přišroubujte jej utěsnění pomocí dodaného šestihranného nástroje S3, abyste zajistili ne únik.

03

Těleso štípače pevně spojte s otočným kloubem pomocí dodávaný vidlicový klíč.

Poznámka: Ujistěte se, že štípačku držíte ve správné poloze orientaci při utahování otočného kloubu klíčem a nastavte výstupy jehlových ventilů svisle nahoru.



04

Nainstalujte počítadla bublin

• Odšroubujte horní kryt počítadla bublin, naplňte akrylovou trubici 2/3 vody, rukou pevně utáhněte kryt. Neutahujte příliš, hrozí nebezpečí prasknutí.
• Našroubujte spodní matici na jehlový ventil rozdělovacího bloku ve směru hodinových ručiček a ujistěte se, že je pevně utěsněna.
• Odstraňte pojistnou matici na horním krytu počítadla bublin, protáhněte trubku OD6mm x ID 4mm skrz pojistnou matici a nasuňte trubku na výstupní vsuvku horního krytu, po dokončení pevně utáhněte pojistnou matici.
Opakujte tento postup pro instalaci ostatních počítadel bublin;